Nº 110

Robres, Turiana, y Vilaplana.

S.I / 85-53

Merced Original de los
Leg.º 1.º
Nº 110. Lugares de Turiana y Vilaplana,
hecha por el Rey D.n Felipe 4.º, á D.n
Bernardo Pons de Torrell, y D.a
Dna Catalina de Mendoza, Condes
de Robres, y á su hijo D.n Agustin,
Pons de Mendoza, y sus sucesores
Varones; su fha 7 de Nov.re de 1651.

Acompaña copia simple, y la traduc-
cion hecha del latin al castellano pr la
Secret.a de la Interpretacion de Lenguas
en 22 de Oct.re de 1830.

Nota

En 30 de Oct.re de 1830 se mandó
al Alcn.or de Barcelona D.n Josef Almajarres,
el testimonio legalizado de dha traduccion.

110

Nº No. Despacho Rl

Robres. Tiurana y Vilaplana

MERCED DE LOS LVGARES DE TIURANA Y VILAPLANA

S.I/85-53-1

Original hecha

Por el Rey Felipe IV. A Dn Bernardo Pons de Ju-
relly y Dª Ana Catarina de Mendoza Condes de Robles
ya su hijo D. Agustin Pons de Mendoza, y sucesores
y Prones

de
año

7 de Novre de 1651.

n
de trompada copia simple

Legº — fº
Nº — 110

GOBIERNO DE ARAGON



IHS

IN DEI NOMINE, AMEN.

PATEAT CUNCTIS:
Quod nos Philippus, Dei gratia, Rex Castellæ, Aragonum, Legionis, utriusq; Siciliæ, Hierusalem, Portugalliæ, Hungariæ, Dalmatiæ, Croatiæ, Navarræ, Granatæ, Toleti, Valentiæ, Galletiæ, Maioricarum, Hispalis, Sardiniæ, Cordubæ, Corsicæ, Murtiæ,

MR

GOBIERNO DE ARAGON

Giennis, Algarbij, Algeciræ, Gibraltaris, Insularũ Canariæ, necnon Indiarum Orientalium, et Occidentalium, Insularum, ac terræ firmæ maris Oceani, Archidux Austriæ, Dux Burgundiæ, Brabantiæ, Mediolani, Athenarum, et Neopatriæ, Comes Absburgij, Flandriæ, Tirolis, Barcinonæ, Rossillionis, et Ceritaniæ, Marchio Oristani, et Comes Goceani: QVID sanè et amplius laudari dignum, quàm Regum Principumque celsitudo, lucidi instàr solis, suos nitètes largitatis radios affluentèr in vassallos diffundere? Sic enim ex præclaris istorum gestis gemmas et margaritas ad tanti diadematis ornamentum exauriunt. Præsertim erga eos, in quibus Stirps clara, solida virtus, integra prudentia, atque obsequia prælucent. Hinc est quod cum animo nostro revolvamus, egregi consiliari noster DON BERNARDE DE PONS IVRELL ET DE SANCLIMENT, Comes de Robres, Baro de san Garrein, Ordinis et Militiæ Sancti Iacobi de Spata nostri Principatus Cathaloniæ, supremique penes nos Regnorum Coronæ Aragonum Cõsilij Regens, tuam natalium claritatem et splendorem, atque solertiam, & integritatem, necnon in rebus gerendis experiẽtiam et prudentiam, obsequiaque a te per annos octodecim in eodem Principatu plurimis in rebus præstita

tùm ad bellum, tùm ad politicam attinentibus, curæ fi-
deique tuæ creditis et commissis; tali integritate et dexte-
ritate incubuisti, vt nostro & omnium plausu te fidū
et integerrimum exhibueris. Quibus consideratis, quodq;
Nobilis et dilectus noster Don Andreas Blan de Ri-
bera consanguineus tuus, qui loca de Tiurana et Vila-
plana Vicariæ Acrimontis in eodem Principatu Ca-
thaloniæ in feudum habebat et possidebat absq; filijs
masculis legitimis successoribus è vivis migrauit, qua-
de causa dicta loca et feudum ad nos & nostram Re-
giam Curiam devoluta manent. Vobis dicto Comiti
de Robres, et Comitissæ de Robres Domnæ Annæ
Catharinæ de Mendoça Consobrinæ et vxori tuæ,
atque Don Bernardo de Mendoça, Pons, Turell, et do
San Climent primogenito vestro, filijsque et succesio-
ribus vestris per rectam lineā masculinā ordine succesiuo
et seclūdis feudorū Cathaloniæ naturā, dicta loca de Tiurana
et Vilaplana vna cum termino eorundem vassallis et
omni feudo et iurisdictione, modo quo dictus Don
Andreas Blan de Ribera habebat et possidebat
decreuimus concedere et infeudare. Prout tenore præ
sentis nostræ chartæ cunctis futuris temporibus fir-
miter valituræ de nostra certa scientia Regiaque
auctoritate deliberatè & consultò infeudamus, et

GOBIERNO DE ARAGON

iuxta naturam feudorum Cathaloniæ in feudum honoratum damus, concedimus, et elargimur vobis & dictis egregijs Comiti et Comitissæ de Robres, et Nobili Dō Bernardo de Mendoça et Pons Turell et de San Climent primogenito vestro, atque heredibus et successoribus vestris per rectam lineam virilem descendentibus dicta loca de Tiurana et Vilaplana modo prædicto vacantia, vna cum vicinitate et terminis in dicto feudo comprehensis, eorumdemque vassallis, et alijs quibuscumque eisdem locis & terminis pertinentibus & necnon iurisdictione ciuili et criminali, alta et baxia, mero et mixto imperio, ditione, ac potestate, modo et forma quibus eadem loca iurisdictionem & feudum habebat et possidebat dictus Don Andreas Blan de Ribera, aut alio quolibet titulo et exercitio quib, ille et alij prædecessores sui in dictis locis dictum feudū tenentes et possidentes vsi et gauisi fuerunt, et non amplius, atque iuxta naturam et speciem dicti feudi & feudorum Cathaloniæ. Hanc autem infeudationem, et in feudum honoratum donationem et concessionem, modo præfato, facimus vobis egregijs Comiti et Comitissæ de Robres, et Don Bernardo primogenito vestro, atque heredibus et successoribus vestris legitimis masculis in perpetuum modo prædicto ad vestrum

vestrorumque salvamentum, sanum, sincerumque intellectum. Sub tali tamen pacto, lege, forma, et condi tione quòd tu et tui in his successores habeatis et tenea- mini prædicta quæ vobis infeudamus, et in feudum honoratum damus & concedimus per nos et nostros in Regio diademate successores, et sub dominio & allodio ac feudo honorato nostris. Habeatisq; etiam et teneamini vos et vestri in his successores nobis, et nostris successoribus esse homines proprij vassalli et feudatarij nostri fideles et legales de corpore et de rebus prout quilibet homo proprius vassallus et feudatarius est, et esse debet suo Domino, necnon quotiescumque vos et vestri fueritis requisiti præstetis & faciatis no bis et successoribus nostris sacramentum et homagiu ore et manibus commendatum et hominem proprium feudatarium tenentem præstari et fieri solitum iuxta vsaticos Barcinonæ et constitutiones generales Ca- thaloniæ, et commemorationes Petri Alberti, & alia iura dicti nostri Principatus Cathaloniæ. In his autem vos et vestri non faciatis neque pro- clametis alium Dominum seu Dominos nisi tantu nos et nostros in his successores. Possitis tamen (obtenta prius a nobis et nostris successoribus fatica ac soluto nobis et nostris debito et cõpetenti laudimio,

seu foriscapio) prædicta quæ vobis infeudamus & damus et donamus, & in feudum honoratum concedimus, vendere, permutare, inpignorare, aut aliàs quovismodo alienare. Positis verò et valeatis in dictis locis de Tiurana et Oilaplana, et terminis illorum ratione iurisdictionis civilis et criminali & altæ et baxiæ merique et mixti imperij, ditionis, et potestatis, quam vobis & successoribus vestris cum dictis locis etiam concedimus, quoscumque Iudices, seu Assessores, Baiulos, Notarios, Sagiones, Nuntios, et alios quoscumque officiales et ministros Iustitiæ creare, & eos revocare, et alia ad dictam iurisdictionem civilem et criminalem, altam et baxiam, merum, et mixtum imperium pertinentia et spectantia facere, modo et forma quibus eadem gavissi fuerint dictus Don Andreæ & Blan de Ribera, aut prædecessores sui in dictis locis et terminis illorum, & dicti feudi, et omnia alia quæcumque per eum et eos habita et possessa quomodolibet, et non aliter nec aliomodo, et iuxta naturam feudorum Cathaloniæ. Nos enim tenore præsentis ad uberiorem præmissorum explicationem dicimus et intimamus præsentem infeudationem, & in feudum honoratum, datio-

nem et concessionem quibuscumque hominibus, tã maribus, quàm fœminis in dictis feudo locis & territorio de Tiurana et Vilaplana habitantibu & et habitaturis, ac naturalibus eorundem præsentibus et futuris, quatenus vos dictos Don Bernardum de Pons et Turell, et Dom'nam Annam Catherinam de Mendoça Comites de Robres, Don Bernardum primogenitum vestrum, et successores vestros pro eorum veris Dominis habeant, teneant, reputent, ac reputari faciant, respondeantque, pareant, & obediant prout quilibet vassallus respondere, parere, et obedire debet suo vero Domino sacramentum et homagium fidelitatis et naturalitatis ore et manibus commendatum iuxta usaticos Barcinonæ, constitutionesque Cathaloniæ generales, commemorationesque Petri Alberti, et alia iura dicti nostri Principatus Cathaloniæ, et per vassallos eorum veris Dominis præstari solitum et assuetum est, vobis et vestris quoties cumque volueritis faciant et præstent, pro quibus præstandis, nos, tenore præsentis eos et quilibet eorum a sacramento et homagio quibus nobis tenebantur absolvimus, diffinimus, remi-

timus, et relaxamus, remissosque & penitus relaxatos haberi volumus. Dicimusque quod præsens nostra infeudatio, nec non iurisdictio civilis et criminalis, alta et baxia merumque et mixtum imperium, prout superius continetur sit & esse debeat vobis dictis egregijs Comiti et Comitissæ de Robres, ac Don Bernardo primogenito vestro, et vestris successoribus & legitimis masculis valida atque firma, nullumque in Iudicio aut extra sentiat impugnationis obiectum, deffectus, incommodum, aut noxæ, cuiuslibet alterius detrimentum, sed in suo semper robore & firmitate persistat. Supplente & ex nostra certa scientia, et Regiæ potestatis plenitudine omnes et quoscumque deffectus solemnitatum et clausularum ommissiones siqui vel quæ in præmissis forsan intervenerint, vel quomodolibet annotatæ fuerint. Per hanc autem infeudationem, seu in feudum honoratiu concæssionem non intendimus periudicare alicui tertio, si quod ius ei, in re infeudata competit, vel competere potest, necnon vel in futurum qua-

cumque ratione, titulo, sive causa, imo illud vo-
lumus intentum, & illibatum remanere om-
ni tempore. Illustri propterea nostro Locum
tenenti, et Capitaneo generali Venerabili,
Nobilibus, Magnificis, dilectisque Con-
siliarijs, et Fidelibus nostris, Cancellario, Re-
genti Cancellariam, et Doctoribus nostræ Re-
giæ Audientiæ, Gerentibusque vices nostri
generalis Gubernatoris, Magistro Ratio-
nali, Baiulo generali, Regenti nostram Re
giam Thesaurariam, Advocatis, et Procu-
ratoribus Fiscalibus, et patrimonialibus, Vi-
carijs, Baiulis, Subvicarijs, Subbaiulis, Al-
guazzirijs, Virgarijs, et portarijs; cæterisque
demum universis et singulis officialibus &
et subditis nostris maioribus, et minoribus
in eisdem Principatu Cathaloniæ, et Co-
mitatibus Rossillionis et Ceritaniæ cons-
titutis, & constituendis, eorumdemque offi-
cialium locatenentibus, seu officia ipsa regen
tibus, et subrogatis quovismodo, dicimus præ
cipimus et iubemus ad incursum nostræ Re-

giæ indignationis & iræ, pœnæque florenorum auri Aragonum bis mille a bonis secus agentis irremisibiliter exigendorum, et nostris Regijs inferendorum ærarijs. Quatenus nostram huiusmodi infeudationem, concessionemque, & donationem dictorum locorum de Tiurana, et Vilaplana, atque iurisdictionem eorumdem ciuilem et criminalem, altam et baxiam, merum et mixtũm imperium modo, et forma præcontentis, nullatenus se intromitant, sed potius vos prædictos Egregios Comitem et Comitissam de Robres, nec non Don Bernardum primogenitum vestrum, et successores vestros in eisdem locis et feudo ordine successivo, vt præhabetur, teneant firmiter et obseruent, teneriq' et inuiolabiliter obseruari faciant per quoscumque, in possessionemq' dictorum locorum cum omni iurisdictione, territorio, vassallis, et feudo eorum, ac alijs suis annexis, et connexis dependentibus et emergentibus quouismodo vos ponant et inducant, positosque et inductos manutencant et defendant contra cunctos, si officia

les et subditi nri prædicti gratiam nostram charam habent, ac præter iræ et indignationis nostræ incursum, pœnam præappositam cupiunt evitare. Volumus autem et expresse iubemus quod ante quã hoc Priuilegio vtatur illud in officio Baiuliæ nrãe generalis dicti Principatus Cathaloniæ præsentare et registrare teneatur vt ibidem omni tempore præmissorum ratio habeatur. Quod fuit actum et datũ in oppido nro Mauriti die septima mensis Nouembris anno a Natiuitate Domini millesimo sexcentesimo quinquagesimo primo, Regnorumque nostrorum trigesimo primo. ———

Signum Philippi Dei gratia Regis Castellæ, Aragonum, Legionis, vtriusq; Siciliæ, Hierusalem, Portugalliæ, Hungariæ, Dalmatiæ, Croatiæ, Navarræ, Granatæ, Toleti Valentiæ, Galleciæ, Maioricarum, Hispalis, Sardiniæ, Cordubæ, Corsicæ, Murtiæ, Giennis, Algarbij, Algeciræ, Gibraltaris, insularum Canariæ, nec non Indiarum Orientalium et Occidentalium, Insularũ, ac terræ firmæ maris Occeani, Archiducis Austriæ, Ducis Burgundiæ, Brabantiæ, Mediolani Athenarum, et Neopatriæ, Comitis Absburgij, Flandriæ, Tirolis, Barcinonæ, Rossilionis, et Ceritaniæ,

14

Marchionis Oristani, et Comitis Goceani, qui prædicta laudamus, concedimus, et firmamus, eisdemque nrum Regium commune sigillū pendens iussimus apponendum.

Yo el Rey

Testes præmissis fuerunt Illustres Don Ludovicus Mendez de Haro Comes Dux de Olivares, Don Ramirus Felipez de Guzman Dux de Medina de las Torres, Don Bernardinus de Velasco Comestabilis Castellæ, Don Ioannes Emanuel de Cardenas Dux de Nazera et Maqueda, et Don Ferdinandus a Borja omnes cubicularij præfatæ Regiæ Maiestatis.

V. don Nuñez Vivel

Sig ✠ num Don Didaci de Sada militis ordinis et militiæ Sancti Iacobi de Spata S. C. et R. Maiestatis Consiliarij et Secretarij, auctoritate Regia per totum regna et Primines eandem predictæ regiæ Maiestatis Notarij publici, qui predictis una cum prenominatis testibus interfuit. et clausit

V. Duque Nuñez Vivel

V. Don christ. Crespi de

V. Don P. Villacampa Pr.

V. Joan. Gp. Lorz.

In Reg. xiij. fol. cxxvij.

V. Hortigas Sp.

V. D. Georg. de Castellet

V. el Marques de Montemar

V. Did. de Sada Con. Sec.

O. Mag. haze merced al Conde y Condesa de Robres, y a su Hijo primogenito, y a sus herederos y successores varones, del feudo i lugares de Tiurana, y Vilaplana con su territorio, Vasallos, i Jurisdicciones, del Principado de Cataluña, como le tenia Don Andres Blian de Ribera su vltimo possedor.

Consultado.

GOBIERNO DE ARAGON

℔

Dominus Rex mandavit mihi Don Didaco de Sada, in cuius corde Sua Sua. concessit, et firmavit. Visa per Don Matthiam Vicecanc.m Ducem glem. Them, Cresp.s Ortigas, et Villacampa Rg.s Cam.s, Don Georgium de Castelin, Joannem Episcopum Angelopolitanum, et comitem de Montoro. et me[le] cons. generali.

Por ser mayor el drecho de sello de q. son exemptos no deben el de media annata

Por jure sigilli nihil solverunt quia omnes sunt exempti

Fructuosus Pigue Secret.s in off.a Prot.i

Reg.do f.o 169 n.o 297

a.o 1830

16
S. I/85-532

Casa del Exmo Sr. Duque de Medinaceli Conde de Aranda

Bobes, Tiurana y Vilaplana

Donacion que el Sr. Rey D. Felipe 4.º hizo á los Condes de Bobes, de los Lugares de Tiurana y Vilaplana: su fecha 7 de Noviembre de 1691 ~~Ynventa~~.

Leg.º . . . S.
Nº.º . . 110.

GOBIERNO DE ARAGON

In Dei nomine, amen. Sateat cunctis: Quod nos Philippus, Dei gratia Rex Castelle, Aragonum, Legionis, utrius que Sicilie, Hierusalem, Portugallie, Hungarie, Dalmatie, Croatie, Navarre, Granate, Toleti, Valentie, Gallecie, Maioricarum, Hispalis, Sardinie, Cordube, Corsice, Murcie, Gienis, Algarbij, Algezire, Gibraltaris, Insularum Canarie, nec non Indiarum Orientalium et Occidentalium, Insularum, ac terre firme maris Oceani, Archidux Austrie, Dux Burgundie, Brabantie, Mediolani, Athenarum, et Neopatrie, Comes Abspurgij, Flandrie, Tirolis, Barcinone,

Rossillionis, et Ceritaniæ, Marchio
Oristani, et Comes Goceani: Quid sane
et amplius laudari dignum, quam
Regum Principumque celsitudo, lucidi
instar solis, suos nitentes longitatis
radios affluenter in vasallos diffundens?
Sic enim ex præclaris istorum gestis
gemmas et margaritas ad tanti
diadematis ornamentum ex[h]auriunt.
Præsertim ergo ex, in quibus stirps
clara, solida virtus, integra prudentia, atque obsequia præluceant. Hinc
est quod cum animo nostro revolvamus, egregi consiliari nostri Don
Bernardo de Pons Surell et de San
Climent, Comes de Robres, Baro
de San Garrein, Ordinis et Militiæ
Sancti Jacobi de Spata nostri Principatus Cathaloniæ, supremique penes

nos Regnorum Coronæ Aragonum
Consilij Regens, tuam natalium cla-
ritatem et splendorem, at que solertiam,
et integritatem, nec non in rebus ge-
rendis experientiam et prudentiam,
obsequia que á te per annos octo de-
cim in eodem Principatu plurimis
in rebus præstita, tum ad bellum, tum
ad politicam attinentibus, cum fide que
tuæ creditis et commissis; tali integri-
tate et dexteritate incubuisti, ut nostro
et omnium plausu te fidum et inte-
gerrimum exhibueris. Quibus consi de-
ratis, quodque Nobilis et dilectus noster
D.n Andreas Blan de Ribera consan-
guineus tuus, qui loca de Fuvana
et Vila-plana Vicariæ Ilerdensis in
eodem Principatu Cataloniæ in feudum
habebat et possidebat absque filijs mas-

culis legitimis successoribus è vivis
migravit, qua de causa dicta loca
et feudum ad nos et nostram Regiam
Curiam devoluta fuerunt. Vobis dicto
Comiti de Sobras, et Comitissæ de Sobras
Donnæ Annæ Catharinæ de Mendoza
Consobrinæ et uxori suæ atque Don
Bernardo de Mendoza, hæredi Turell,
et de San Climent primogenito vestro
filiisque et successoribus vestris per
rectam lineam masculinam ordine
successivo et secundum feudorum
Cathaloniæ naturam, dicta loca de
Fivizana et Vilaplana una cum
termino eorundem vassallis et omni
feudo et iurisdictione, modo quo dictus
Don Andreas Blau de Libera ha-
bebat et possidebat decrevimus con-
cedere et infeudare. Prout tenore pre-

sentis nostre charte cunctis futuris
temporibus firmiter valiture de nos-
tra certa scientia Regiaque auctori-
tate deliberate et consulto infeuda-
mus, et in ipta naturam feudorum Ca-
thalonie in feudum honoratum damus,
concedimus, et elargimur vobi dictis
egregijs Comiti et Comitisse de Rabrer,
et Nobili Don Bernardo de Mendoza
et Pons Fuxell et de San Climent pri-
mogenito vestro, atque heredibus et suc-
cessoribus vestris per rectam lineam
virilem descendentibus dicta loca de
Finiana et Vilaplana modo predicto
vacantia, una cum vicinitate et ter-
minis in dicto feudo comprehensis eorum-

dengue vassallis, et alijs quibuscunque
eisdem locis et terminis pertinentibus
nec non iurisdictione civili et crimina-
li, alta et bayia, mero et mixto impe-
rio, districtu, ac potestate, modo et for-
ma, quibus eadem loca iurisdictio-
nem et feudum habebat et poterat
dictus Don Andreas Blau de Ribera,
aut alio quolibet titulo et operatio
quib, ille et alij predecessores sui
in dictis locis dictum feudum tenu-
ere et possidentes usi et gavisi fuerunt,
et non amplius, atque iuxta naturam
et speciem dicti feudi et feudorum
Cataloniæ. Hanc autem infeudatio-
nem, et in feudum honoratum dona-
tionem et concessionem, modo prestito,
facimus vobis egregijs Comiti et Co-
mitissæ de Robres, et D.ⁿ Bernardo

primogenito vestro, atque haeredibus
et successoribus vestris legitimis
masculis in perpetuum modo pre-
dicto ad vestrum vestrorumque salva-
mentum, rationem, sinceramque in-
tellectum, Sub tali tamen pacto, lege,
forma, et conditione quod tu et tui
in his successores habeatis et tenea-
mini predicta, quae vobis infeudamus,
et in feudum honoratum damus
et concedimus per nos et nostros in
Regio diademate successores, et sub
dominio et allodio ac feudo honorato
nostris. Habeatisque etiam et teneamini
vos et vestri in his successores nobis, et
nostris successoribus esse homines propij

vassalli et feudatarij nostri fideles et legales de corpore et de rebus prout quilibet homo proprius vassallus et feudatarius est, et esse debet suo Domino, nec non quotiescunque vos et vestri successores requisiti prestetis et faciatis nobis et successoribus nostris sacramentum et homagium ore et manibus commendatum et hominem proprium feudatarium fidelem prestari et fieri solitum iuxta usaticos Barchinone et constitutiones generales Cathalonie, et commemorationes Petri Alberti, et alia iura dicti nostri Principatus Cathalonie. In his autem vos et vestri non faciatis neque proclametis alium Dominum seu Dominos nisi tantum nos et nostros in his successores. Possitis tamen (obtenta

prius à nobis et nostris successoribus
fatica ac soluto nobis et nostris debito
et competenti laudimio, seu foriscapio)
predicta que vobis infeudamus da-
mus et donamus, et in feudum ho-
noratum concedimus, vendere, permu-
tare, impignorare, aut alias quovis
modo alienare. Possitis vero et valeatis
in dictis locis de Fiurana et Vilaplana,
et terminis illorum ratione iuris dic
tionis civilis et criminalis alte et
bajue merique et mixti imperij,
ditionis, et potestatis, quam vobis
et successoribus vestris cum dictis lo-
cis etiam concedimus, quoscumque
Judices, seu Assessores, Baiulos, Nota-

rios, Sagiones, Nuntios, et alios, quoscumque officiales et ministros Justicie creare, et eos revocare, et alia ad dictam jurisdictionem civilem et criminalem, altam et bassam, merum et mixtum imperium pertinentia et spectantia facere, modo et forma quibus eadem gavisi fuerint dictus Don Andreas Blau de Vilbena, aut predecessores sui in dictis locis et terminis illorum, et dicti feudi, et omnia alia quæcumque per eum et eos habita et posessa quomodolibet, et non aliter nec alio modo, et juxta naturam feudorum Cathaloniæ. Nos enim tenore presentis ad uberiorem premissorum explicationem dicimus et intimamus presentem infeudationem, et in feudum honoratum, dationem et concessionem qui-

buscunque hominibus, tam maribus,
quam fœminis in dictis feudo loco et
territorio de Fiuana et Villaplana habi-
tantibus et habitaturis, ac naturalibus
eorundem presentibus et futuris, qua-
tenus vos dictos Don Bernardum de
Pons et Furell, et Donnam Annam
Catharinam de Mendoza Comites de
Robres, Don Bernardum primogeni-
tum vestrum, et successores vestros
pro eorum veris Dominis habeant,
teneant, reputent, ac reputari faciant,
respondeantque, pareant, et obediant
prout quilibet vassallus respondere,
parere, et obedire debet suo vero Domino
sacramentum et homagium fidelitatis

et naturalitatis ore et manibus com-
mendatum iuxta usaticos Barcino-
ne, constitutionesque Cathalonie
generales, commemorationesque Petri
Alberti, et alia iura dicti nostri
Principatus Cathalonie, et per vas-
sallos eorum veris Dominis prestari
solitum et assuetum est, vobis et ves-
tris, quotiescunque volueritis faciant
et prestent, pro quibus prestandis,
nos, tenore presentis eos et quem-
libet eorum a sacramento et homagio
quibus nobis tenebantur absolvimus,
diffinimus, remittimus, et relaxamus,
remissosque et penitus relaxatos
haberi volumus. Dicimusque quod
presens nostra infeudatio, nec non
iurisdictio civilis et criminalis, alta
et bassa merumque et mistum im-

periuum, prout superius continetur
sit et esse debeat vobis dictis egregijs
Comiti et Comitisse de Niebres, ac Dn
Bernardo primogenito vestro, et ves-
tris successoribus legitimis masculis
valida atque firma, nullumque in
judicio aut extra sentiat impugna
tionis obiectum, defectus, incommodum,
aut nocue, cuiuslibet alterius detri-
mentum, sed in suo semper robore
et firmitate persistat. Suplentes eo
nostra certa sciencia, et Regie po-
testatis plenitudine omnes et quos-
cunque defectus solemnitatum et
clausularum omnissiones siqui
vel que in premissis forsan inter-

venerint, vel quomodolibet annotate fuerint. Per hanc autem infeudationem seu in feudum honoratum concessionem non intendimus perjudicare alicui tertio, si quod ius ei, in re infeudata competit, vel competere potest, nec non vel in futurum quacumque ratione, titulo, sive causa, imo illud volumus intentum, et illibatum remanere omni tempore. Illustri propterea nostro Locumtenenti, et Capitaneo generali Venerabili, Nobilibus, Magnificis, dilectisque Consiliariis, et Fidelibus nostris, cancellario, Regenti Cancellariam, et Doctoribus nostre Regie Audientie, Gerentibusque vices nostri generalis Gubernatoris, Magistro Racionali, Baiulo generali, Regenti nostram

Regiam Thesaurariam, Advocatis, et Procuratoribus, Fiscalibus, et patrimonialibus, Vicariis, Baiulis, Subvicariis, Subbaiulis, Alguazirijs, Virgarijs, et portarijs; ceterisque demum universis et singulis officialibus et subditis nostris maioribus, et minoribus in eisdem Principatu Cathaloniæ, et Comitatibus Rossillionis et Ceritaniæ constitutis, et constituendis, eorumdemque officialium locatenentibus, seu officia ipsa regentibus, et subrogatis quotiensmodo, dicimus, præcipimus et iubemus ad iuramentum nostræ Regiæ indignationis et iræ, pœnæque florenorum auri Aragonum bis mille

á bonis secus agentis irremissibiliter exigendorum, et nostris Regijs inferendorum erarijs. Quatenus nostram huiusmodi infeudationem, concessionemque, et donationem dictorum locorum de Fiscana, et Vilaplana, atque iurisdictionem eorundem civilem et criminalem, altam et bassam, merum et mistum imperium modo, et forma praecontentis, nullatenus se intromittant, sed potius vos praedictos Egregios Comitem et Comitissam de Robres, nec non Dom Bernardum primogenitum vestrum, et successores vestros in eisdem locis et feudo ordine successivo, ut praehabetur, teneant firmiter et observent, teneriqué et inviolabiliter observari faciant per quoscumque in possessionemque dic

torum locorum cum omni iuris-
dictione, territorio, vassallis, et feudo
eorum, ac aliis suis annexis, et con-
nexis dependentibus et emergentibus
quovismodo ex ipsis et inducant,
portorque et inductos manuteneant
et defendant contra cunctos, si officia-
les et subditi nostri predicti gratiam
nostram Charum habent, ac preter
ire et indignationis nostre incur-
sum, pœnam preapposita[m] cupiunt
evitare. Volumus autem et expresse
iubemus quod ante quam hoc Privi-
legio utatur illud in officio Baiulie
nostre generalis dicti Principatus
Cathalonie presentare et registrare

teneatur ut ibidem omni tempore
præmissorum ratio habeatur. Quod
fuit actum et datum in oppido nro.
Matriti die septima mensis No-
vembris anno á Nativitate Do-
mini millesimo sexcentesimo quin-
quagesimo primo, Regnorumque
nostrorum trigesimo primo ——

Sig+num Philippi Dei gratia Regis Ca-
stellæ, Aragonum, Legionis, utriusque Si-
ciliæ Hierusalem, Portugalliæ, Hungariæ,
Dalmatiæ, Croatiæ, Navarræ, Granatæ, To-
leti, Valentiæ, Galleciæ, Maioricarum, Hi-
spalis, Sardiniæ, Cordubæ, Corsicæ, Murciæ,
Giennis, Algarbij, Algeciræ, Gibraltaris, in-
sularum Canariæ, nec non Indiarum
Orientalium et Occidentalium, Insula-
rum, ac terræ firmæ maris Oceani, Ar-
chiducis Austriæ, Ducis Burgundiæ, Bra-

cantiæ, Mediolani, Athenarum, et Neopatriæ, Comitis Habspurgi, Flandriæ, Tirolis, Barchinonæ, Rossilionis, et Ceritaniæ, Marchionis Oristani, et Comitis Goceani, qui prædicta laudamus, concedimus, et firmamus, eidemque nostrum Regium commune sigillum pendens iussimus apponendum. == Yo el Rey == Testes præmissis fuerunt Illustres Don Ludovicus Mendez de Haro Comes Dux de Olivares, D.s Ramirus Felipez de Guzman Dux de Medina de las Torres, Don Bernardinus de Velasco Comestabilis Castellæ, Don Joannes Emanuel de Cardenas Dux de Nazera et Maqueda, et Don Berdi-

nandus á Borja comes cubicularij
prefatæ Regiæ Maiestatis = Sig+num
Don Didaci de Sada militiæ ordinis
et militiæ Sancti Jacobi de Spata
S. C. et R. Maiestatis Consiliarij
et Secretarij antefungæ Regiæ per
universa terrarum et Dominationem
prædictæ Regiæ Maiestatis Notarij
publici, qui prædictis una cum pre-
nominatis testibus interfuit et clau-
sit = Hay una rubrica = = V.t Don
Mathias Vice = V.t Dup.....
.....= V.t Don Christ. Crespi q=
V.t Don P.s Villacampa R =
V.t Joan Ip.us Aug.us = In Dei
xiiij. fol. ccxviij = V.t Hortigas R=
V.t D. Georgius de Castelvi = V.t
C.s de Montoro = V.t D. Didacus de
Sada con.le = V. Mag.d hace merced

al Conde y Condesa de Robres, y á su hijo primogenito, y á sus herederos y sucesores varones, del feudo y Lugares de Fiumua y Vilaplana con su territorio Vasallos y Jurisdicciones en el Principado de Cataluña, como le tenia Don Andres Bland de Ribera su ultimo poseedor = Consultado = Dominus Rex mandavit mihi Don Didaco de Sada in cuius posse sua Mª concessit et firmavit. Vista por Don Mathiam Vicecanc.ae Ducem gl.em Ital.am, Crespi, Ortigas, et Villacampa Pp.es Cons.ri, Don Georgium de Castelvi, Joannem Episcopum Angelopolitanum, et Comitem de Montoro, et mag.r cons.re generali = Hay una rubrica = Por ser

mayor el derecho de sello de que son exemptos no deben el de media anata = Hay una rubrica = Pro jure sigilli nihil solverunt quia omnes sunt exempti = Fructuosus Pique Lacuntenentis in officio Protonotarij = Regis.do Jo. setecientos sesenta y nueve, n.o doscientos noventa y siete, a.o mil ochocientos treinta = Hay una rubrica =

A. D.

Ego vos [illegible] Comes
[illegible] Regum, Marchio Sicilie, Mediolani
Valentie, Hungarie Dalmacie Croacie Rame
Ne Cumanie, Rex Iherusalem Sardinie, Hungarie
um, Hispalis, Sardanie Corsice Comes Murcie,
Ienus, Regalbi, Ma
nec non Indianum Or
lasium actarie, Princ
duxe Barchinonie, Sa
Hesperie Comes Ro
rie Rossilionis et Cer
Exeam: quia sum, et amplius Laudans dignum, quam
Regum Principumque Celsitudo, Lucide instar Solis
suos Maiestatis Radios affluentes in vasallos
diffundere. Sic enim eax preclaris istaque gestis gemmas
et margaritas adtanti diadematis ornamentum ec sau
dum. Presertim ega eos in quibus eximie clara, Solida
virtus, integra prudencia, adque obsequia preluceat
Hinchest qd cum animo nostro revolvamus equi
consiliari nostri Dn Bernardi de Pons Iuvel et de San
climent Comes de Robres Baro de Sangarren, Ordinis
et milicie Santi Jacobi de Spata nostri principatus
Catalonie, Superumque penes nos Regnorum Corone Aragonie

40

Consaig [illegible] et Spectabilem
[illegible] et [illegible]
[illegible] et [illegible]
[illegible] et [illegible]

Cathalonie [illegible] vobis dicto Comiti de Ribas et patri D.n Bernardo de eadem Riba et suis [illegible] nobilem [illegible] vestro, atque eorumdem successoribus vestris per [illegible] eorumdem descendentibus dicto loco de Ribas et pleno modo predicto pertinentia, sunt cum dictis et eorum [illegible] dicto loco comprehensis, eadem [illegible] et alias quibuscumque locis et terminis [illegible] Civitate et Cathalonie [illegible] [illegible] forma quibus eadem loca Ribas dictionem et [illegible] et possidebat dictus D.n Andreas Blan de Ribas aut alio quolibet titulo, et exercitio quibus ille et alii predecessores sui predictis locis dictum feudum tenentes et possidentes usi et [illegible] sunt, et non amplius, atque justam naturam, et speciem dicti feudi et feudorum Cathalonie. Hanch infeudationem et infeudum onoratum donationem, et concessionem modo predicto facimus vobis egregio Comiti et Comitisse de Robres, et D.n Bernardo primogenito vestris atque eorumdem et successoribus vestris legitimis masculis in perpetuum. Modo predicto ad vestrum [illegible] cunque Sabra mentum, Sanum, Sintexunque intellectum, subtali tamen pacto, et forma et conditione, quod tu et tui inde successores aboatis et teneamini predictaque vobis infeudamus et infeudum onoratum damus et concedimus per nos et nostros in regio dicto demain successores, et suo dominio, et alodio ac feudi onorato nostri, abeatisque etiam et pleniamini vos et veste in eis successores vobis et nostris successoribus ese omnes proprios vasallos, et feudatarios nostros

GOBIERNO DE ARAGON

[illegible] et successores [illegible] omnes proprios vassallos et fidelitates [illegible] et successores [illegible] meros quascumque [illegible] et [illegible] [illegible] [illegible]

aliaquegungés per quos ista presta et presa donodebet et
non debet negari nec in aliquo impedimentum fundorum
Cathalonie. Quibus [illegible] et absolucionis pre-
sentium explicacionem dicimus et declaramus presentium
datorum et in eadem onerationem et concessionem
quibuscunque omnibus [illegible]
tis feudo locis et [illegible]
bitantibus et habitatoribus [illegible]
stris, quatenus [illegible] Bernardum [illegible] et Juxta
et Donimam Annam [illegible]m de Mendoza Comites de Robres,
Don Bernardum primogenitum Vestrum, et Successores Vestros
pro eorum Veris Dominis habeat Teneant, Reputent, ac Reputari
faciant, Respondeantque [illegible] et obediant pro vt quilibet
Vasallus Respondere [illegible] debet Suis vero Domi-
Sacramentum et homagium fidelitatis, et naturalitatis ore et
manibus Commendatum Iuxta Usatos Barquinone, Constitucionem
que Cathalonie Generales Commemoraciones que, Petri Alberti, et
alia Iura eius vestri Principatus Cathalonie, et que vasallos
eorum Veris Dominis prestari Solitum, et assetum est, vobis
et vestris quotiesquumque voluerint faciant, et Prestent, pro qui-
bus prestandis, nos tenore presentis eos et quemlibet eorum
a Sacramento et omagio, quibus nobis tenebantur absol-
vimus diffinimus, remittimus et relaxamus, remissosque
et penitus relaxatos abesse volumus. Decernimusque quod pre-
sens nostra Infeudatio, necnon Iuxta dicto Civilis, et Caminalis,

alsa, et baxia Maiumque, et minus Sinderum, per vt Seguntus Con
tinuatus Sit [illegible] Comité, et Comitissa et
Reges [illegible] Successores
Legitimi [illegible]
[illegible]
[illegible]
[

ipsa Regentibus et subrogatis eodem modo decernimus pracipimus
et Jubemus ac ipsorum predecessorum et successorum et ne pone
que onerosum [illegible] et bonis suis regen
tis Jurisdictione et Signatorum et aliis regis infrascriptorum
officiis. Quatenus nostram munificentiam predictorum
mercedem et donationem dictorum locorum cum directo et
plagiana, atque Jurisdictione [illegible] eidem
nalem altam et regiam [illegible]
et forma prout continetur [illegible] se [illegible] et pos
sis subditis regnis [illegible] et Comitissam de Rotes, [illegible] non
Don Bernardum [illegible] em Petrum, et successores vestros
in eisdem locis et [illegible] bene successivo ut prefertur, teneant
fruantur, et observent, [illegible] et inviolabiliter observari faciant
per quoscumque in [illegible] dictos que locorum cum obni
Jurisdictione, Territorio, [illegible] et fundo eorum, ac aliis suis annexis
xis et connexis dependentibus, et emergentibus eodem modo dispo=
nant, et inducant, Ipsumque et inductos manutenant et de=
fendant contra omnes, et officiales, et subditos nostros predicto
gratiam nostram carum avent, ac preterea et indignationis
nostre incursum, penam preapositam capiant evitare.
Volumus autem et expresse Jubemus quod antea quam de pre
sentis usatus illud in officio Baiulie nostre Generalis dicti
principatus Cathalonie presentare et registrari faciatis, ut
eidem obni tempore premissorum facio habeatis. Quod fuit
actum et datum in opido nostro Matriti die septima

Mensis Novembris ano a Nativitate Domini millesimo sexcentesimo quinquagesimo [illegible] millesimo primo.

Sig.ti mei [illegible] Castelle Aragonum Dr. qui predicta laudamus concedimus et firmamus existente nostrum Regium coram Sigillum pendens Iussimus apponendum.= Lo el Rey= Ioannes Iacobus Ximenes Ruizes Bon Ludovicus Mendoza et Ayo Comes Dux et Villaus Dr. Ramirus Phelipez de Guz man [illegible] Dr. Bernardinus de Velasco Comestabilis Dux de Najera et M[illegible] omnes Cubiculari prefat[illegible] Majestatis= ut Dr. Matthias Vice S.= ut dux the S.= [illegible] un Ortgas S.= ut D.r Christ= Crespi ut Dr. Petrus [illegible] Villacampa S.= ut D.r Georgius de Castelvi= ut Ioan Epus [illegible] ut Comes de Montozo.= ut Don Did.s de Sada Pro Con[illegible] lun= in dib.s XIIIJ hol. CC XVIIJ.= Sig.ti D.r Did.s de Sada Miles Cadnis et Vicecancellarius Sancti Jacobi de Spata S.C. et R. Majestatis consiliarius et Secretarius auctoritate Regia per universam terram et dominationem predicte Regie Majestatis Notarius publicus, qui predictis una cum pronominatis testibus interfuit, et clausit.= Dominus Rex Mandavit mi Dr. Didaco de Sada in eius pose sua majestas Concessit et firmavit. Visa per D.r Matthiam Vice Can.m ducem Gloriethum Crespi, Ortgas, et Villacampa R.tes Can.m Dr. Georgium de Castelvi Ioannem Episcopum Angelo Politanum et Comitem de Montozo et me pro Con.e Gen.li Saxen mayor el ducho de Sillo de que son ebsentes no deuen

el de media Annata. Prout Regii nil Solvendi quia omnes
sun. exenti.= Fuit [illegible] Regium Exam.ne [illegible] quia prio-
2 Mag.= Su inst.a al Conde y Condesa de Robres para su hijo
primogenito y a sus Sucesores Vasallos del pueblo
y Lugares de Tuzana y Monclana con su respectivo Vasallo
y Jurisdicion en el principado de Cathaluña como Heredero
Dn Andres Blanch Ribes. se ultimo poseedor = Concedi-
do.

GOBIERNO DE ARAGON

Infendario y Donacio real del Monte de
Aiuxana y Villagrana

Robros

Leg.º ... 1º
S.º 110.

GOBIERNO DE ARAGON

S.I/85-53-3

(1)

50

N. 26

Enfendacion
de
~~Ayllo~~, Juana y Vitoriano

Merced original a los dichos Luyando
a favor de los Conder de Robres por el Sr. Rey D.
Felipe dada en Madrid a 7 de Novbre de 1695.

Luyando
Nº - 110

8

ISABEL 2ª P.L.G.D.DIOS Y LA CONST. REYNA DE LAS ESPAÑAS
S 2ª
1838

52

En nombre de Dios Amen. Sea notorio á todos, que Nos Felipe por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Aragon, de Leon, de las dos Sicilias, de Jerusalen, de Portugal, de Hungria, de Dalmacia, de Croacia, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de las Islas Baleares, de Sevilla, de Cerdeña, de Corcega, de Cordova, de Murcia, de Jaen, del Algarbe, de Algeciras, de Gibraltar, de las Islas Canarias, y de las Indias Orientales y Occidentales; Islas y tierra firme del Mar oceano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Brabante, de Milan, de Atenas y de Negroponto, Conde de Abspurg, de Flandes,

del Firal, de Barcelona, del Rosellon, y de la Cerdaña, Marques de Oristan, y Conde de Goziano = Que con á la verdad mas digna de loar que el que la Magestad de los Reyes y Principes, á manera del resplandeciente sol derrame copiosamente sobre sus vasallos los brillantes rayos de su liberalidad? Con lo cual por las ilustres acciones de estos se aumentan los timbres de su corona principalmente cuando reine su liberalidad sobre aquellos en quienes resplandecen nobleza, solida virtud, cabal prudencia, y servicios? Por lo cual Illustre consejero nuestro D.n Bernardo de Pau Fuxell y de San Climent, Conde de Robres, Baron de San Garcia, Caballero de la orden militar de Santiago de la Espada, de nuestro Principado de

Cataluña y Regente de nuestro Supremo Consejo de las Regnas de la Corona de Aragon, reasperitando en nuestra mente el lustre y esplendor de tu prosapia, tu celo, y tu integridad, tu esperiencia y prudencia en los negocios, y los servicios que por espacio de diez y ocho años nos has prestado en el mismo Principado en muchas, unas, ya de guerra ya de politica, confiadas y encargadas a tu celo y fidelidad, las cuales desempeñaste con tal integridad y destreza que te manifestaste con aplauso nuestro y de todos fiel y muy integro. En consideracion a lo cual y a que el noble y amado nues

fro D.n Pedro Blas de Rivera su
pariente, que tenia y poseia en
feudo los Lugares de Fiorana y Vila
plana de la Vicaria de Tgoumont,
en el mismo Principado de Cataluña;
falleció sin hijos varones legitimos
sucesores, por cuya razon dichos
lugares y feudos quedan devueltos
á mi y á nuestra Real Corte; hemos
determinado conceder y dar en feudo
á vosotros, dicho Conde de Robres,
y Condesa de Robres D.a Ana Ca-
talina de Mendoza, su prima y
esposa, y D.n Bernardo de Men-
doza Pons Fivall y de Sa Ci-
reat, vuestro hijo primogenito, y
á vuestros hijos y sucesores por
linea recta masculina por orden
sucesivo y segun la naturaleza
de los feudos de Cataluña, dichos lu-

ISABEL 2ª P.L.G.D. DIOS Y LA CONST. REYNA DE LAS ESPAÑAS
S 4º
ISI · 1838 · SV

gares de Fierrana y Vilagrana juntamente con el termino de los mismos, con los vasallos, y con todo feudo y jurisdicion, del modo que los tenia y poseia dicho D.n Andres Blau de Ribera; como por el tenor de esta nuestra Carta, valedera firmemente en todos los tiempos venideros, de nuestra cierta ciencia, por nuestra Real autoridad deliberada y reflexionadamente infeudamos, y damos, concedemos y entregamos en feudo honrado, segun la naturaleza de los feudos de Cataluña, á vosotros dichos Ilustres Conde y Condesa de Robres y Noble D.n Bernardo de Mendoza y Pons Fivrell y de San Climent, vues-

tro hijo primogenito, y á nuestros herederos y sucesores, descendientes por linea recta masculina, dichos Lugares de Fiscina, y Villaplana, excepto del modo esprecado juntamente con la vecindad y terminos comprendidos en dicho feudo con los vasallos de los mismos, y con todas las demas cosas pertenecientes á los mismos lugares y terminos, é igualmente con la Jurisdiccion civil y criminal, alta y baja, con el mero y mixto imperio, señorio y potestad, en el modo y forma que tenia y poseia los mismos Lugares, Jurisdiccion y feudo dicho D.n Andres Blasco de Rivera ó con cualquiera otro Titulo y egercicio que él, y los demas predecesores suyos en dichos Lugares, que tubieron

4°

ISAVEL 2ª P·L·G·D·DIOS·Y LA CONST·REYNA DE LAS ESPAÑAS
S 4°
1838

y poseyeron dicho feudo, usaron y
gozaron, y no mas, y segun la na-
turaleza y especie de dicho feudo,
y de los feudos de Cataluña. Hacemos
pues esta infeudacion y donacion,
y concesion en feudo honrado, en
el modo sobredicho, á vuestros dichos
Vuestros Conde y Condesa de Robres,
y D.n Bernardo vuestro hijo pri-
mogenito, y á vuestros herederos
y sucesores, legitimos varones per-
petuamente en el modo referido,
para utilidad de vuestros y de
los vuestros, y á vuestro sano y
sincero entendimiento. Empero
Sujeto el pacto, ley, forma y condicion
de que tu y tus sucesores en estos

cosas hagais y tengais los sobreditos
Lugares que os infeudamos, y os da-
mos y concedemos en feudo honrado,
por nos y por nuestros sucesores
en nuestra Real Corona y bajo nues-
tro dominio, alodio, y feudo honrado.
Y vos y vuestros sucesores en estas
cosas debais y esteis obligados á
ser á nos y á nuestros sucesores
hombres propios, vasallos y feudata-
rios nuestros, fieles y leales, en per-
sona y en bienes como todo hom-
bre propio vasallo y feudatario
lo sí y deve ser á su señor, como
igualmente que siempre que vos
y los vuestros fuereis requiridos
prestareis y hagais á nos y á nues-
tros sucesores juramento y homo-
nage con la boca y las manos, y se-
gun acostumbra prestarse y hacerse

GOBIERNO DE ARAGON

ISABEL 2ª P·L·G·D·DIOS Y LA CONST·REYNA DE LAS ESPAÑAS
S 4º
1838

por todo hombre propio feudatario con-
forme á los usages de Barcelona á las
constituciones generales de Cataluña, á
las conmemoraciones de Pedro Albert, y
demas derechos de dicho nuestro Prin-
cipado de Cataluña: Y vos y los vuestros
no hagais ni proclameis en otras cosas,
otro Señor ó Señores que á nos y á nues-
tros sucesores en ellas: podais no obstante
(despues de obtenida) la fadiga de nos
y de nuestros sucesores, y de haberos
pagado el debido y competente laude-
mio ó fonicapio) vender, permutar,
empeñar ó enagenar de cualquier
otro modo las cosas sobredichas que os
enfeudamos, damos, y donamos y con-
cedemos en feudo honrado. Mas en vir-

tad de la Jurisdicion civil y criminal,
alta y baja, mero y mixto imperio, se-
ñorio y potestad, que concedemos tam-
bien á vos y á vuestros sucesores po-
dais y tengais facultad de usar en
los mismos Lugares de Fiscana y
Villafelana, y en sus terminos, cual-
quiera Jueces y Asesores, Bayles, No-
tarios, Alguaciles, y cualesquiera otros
oficiales y Ministros de Justicia, y
revocarlos, y hacer las demas cosas
pertenecientes y correspondientes
á dicha Jurisdicion civil y crimi-
nal alta y baja, mero y mixto im-
perio, en el modo y forma que lo han
gozado dicho Andres Blanch de Riben
ó sus predecesores en dichos Lugares
y terminos de los mismos y de dicho
feudo, y todas y cualesquiera otras co-
sas habidas y percibidas de cualquier

ISABEL 2ª P.L.G.D.DIOS Y LA CONST. REYNA DE LAS ESPAÑAS
S 4º
1838

modo por aquellos, y no de otro modo,
y segun la naturaleza de los feudos
de Cataluña. Pues no por el tenor
del presente para mayor explicacion
de las cosas sobredichas, decimos é in-
firmamos la presente infeudacion
y dacion y concesion en feudo hecha
do á cualquiera hombres, tanto
varones como hembras, que habi-
tan y habitaran y fueren naturales
de dichos feudos, Lugares, y Territorio
de Fiuana y Vilaplana, que hayan
tengan y reputen, y hagan reputar
á vuestros dichos D.n Bernardo de
Boxs y Turell, y D.a Ana Catalina
de Mendoza Condes de Sobras, D.n
Bernardo, vuestro hijo primogenito

y á vuestros sucesores por sus verdaderos Señores y os respondan y obedezcan como todo vasallo debe responder y obedecer á su verdadero Señor; y hagan y presten á vos y á los vuestros sobredichos que quisiereis el juramento y homenage de fidelidad y naturaleza con la boca y con las manos, conforme á los usages de Barcelona y constituciones generales de Cataluña, convenciones de Pedro Albert y demas derechos de dicho nuestro Principado de Cataluña, y que suelen y acostumbran prestar los vasallos á sus verdaderos Señores; para la prestacion de los cuales, nos por el tenor del presente absolvemos, libertamos, relevamos y relajamos á todos y á cada uno de ellos del juramento y

ISABEL 2ª P.L.G.D.DIOS Y LA CONST. REYNA DE LAS ESPAÑAS
S 4º
1838

homenage con que á vos estaban obligados, y queremos tenerlos por libertados y relajados absolutamente. Y decimos que esta nuestra infeudacion, y la jurisdiccion civil y criminal, alta y baja, y el mero y mixto imperio, como arriba se contiene, sea y deva ser valida y firme á vosotros, dichos Illustres conde y condesa de Aranda, y D.n Bernardo nuestro hijo primogenito, y á vuestros sucesores legitimos barones, y no pueda objetarsele en juicio ó fuera de él ninguna impugnacion, defecto, inconvenidad ó perjuicio, sino que siempre permanezca en su fuerza y vigor. Suplicando de mues-

tra Real ciencia, y por la plenitud de la Real Potestad todos y qualesquiera defectos de solemnidades y omisiones de clausulas, si acaso se han cometido algunos ó pudieren notarse algunas en las cosas sobredichas de qualquier modo. Mas por esta nuestra infeudacion ó concesion en feudo honrado, no es nuestro animo perjudicar á tercero si acaso le compete algun derecho en la cosa infeudada ó le pudiere competer en adelante por qualquiera razon, Titulo, ó causa antes bien queremos que le quede salvo é ileso en todos tiempos. Por tanto decimos, ordenamos, y mandamos al Illustre Lugar teniente y Capitan general nuestro, á los honorables nobles Magnificos y ama-

dos Consejeros y fieles nuestros el
Canciller, el Regente la Cancillería,
y Doctores de nuestra Real Audien-
cia, á los Vicegerentes de nuestro Go-
bernador general, al Maestro Racional,
al Bayle general, al Regente nues-
tra Real Tesorería, á los Abogados
y Procuradores, Fiscales y Patrimo-
niales, á los Vicarios, Bailes, Vice-
vicarios, vice Bailes, Alguaciles, Cor-
chetes, y Porteros, y finalmente
á todos y cualesquiera otros oficia-
les y subditos nuestros, mayores
y menores, constituidos y que se
constituyeren en los mismos Prin-
cipado de Cataluña, y Condados del
Rosellon y de la Cerdaña, y á los lu-

GOBIERNO DE ARAGON

gar Tenientes de los mismos oficiales,
ó Regentes los mismos oficios, y á los
subrogados en ellos de cualquier mo-
do; so pena de incurrir en nuestra
Real ira é indignacion, y en la mul
ta de dos mil florines de oro de Ara
gon, que se exigirán irremisiblemen
te de los bienes del que contraviniere
y se aplicarán á nuestro Real erario:
Que de ningun modo se contravenga
en esta nuestra infeudacion, concesion,
y donacion de dichos nuestros Luga
res de Tierrana y Vilaplana, y Juris
diccion de los mismos, civil y cri
minal, alta y baja, mero y mixto
imperio, en el modo y forma que
arriba quedan expresados sino que
antes bien la guarden firmemente
y observen, y hagan guardar y obser
var inviolablemente por cualesquiera

4°

DON FELIPE 2° POR LA G. D. DIOS Y LA CONST. REYNA DE LAS ESPAÑAS
S 4°
AÑO DE 1838

á vuestros los sobredichos Ilustres
Conde y Condesa de Ribagorça, y D.n Fer-
nando vuestro hijo primogenito, y á
vuestros sucesores en los mismos lu-
gares y feudo por orden sucesivo
segun queda dicho, y os pongan é in-
troduzcan en la posesion de dichos Lu-
gares con toda la Jurisdicion, Territo-
rio, Vasallos y feudo de ellos, y demas
cosas anexas y conexas, dependien-
tes y emergentes de cualquier modo
y puestos é introducidos os mantes-
gan y defiendan contra todos; si di-
chos oficiales y subditos nuestros quie-
ren conservar nuestra gracia y desean
evitar ademas del incurrir en nues-
tra ira é indignacion la pena esta-

llecida. Mas és nuestra voluntad y mandamos expresamente que antes que se use de este privilegio, deva presentarse y registrarse en el oficio de nuestra Bailia general de dicho Principado de Cataluña, para que en la misma se tenga razon de lo sobredicho en todo tiempo, lo cual fué hecho y dado en la Villa de Madrid el dia siete del mes de Noviembre del año de la natividad del Señor mil seiscientos cincuenta y uno, y del treinta y uno de nuestros Reynados.=

Sig ✠ no de Felipe por la gracia de Dios, Rey de Castilla, de Aragon, de Leon, de las Dos Sicilias, de Jerusalen, de Portugal, de Hungria, de Dalmacia, de Croacia, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de las Islas Baleares, de Sevilla, de Cor-

ISAVEL 2ª P·L·G·D·DIOS Y LA CONST·REYNA DE LAS ESPAÑAS
S 4º
ISI·1838·SV

6º

deña, de Cordova, de Corcega, de Murcia, de Jaen, del Algarve, del Algecira, de Gibraltar, de las Islas Canarias y de las Indias Orientales y Occidentales, Islas y Tierra firme del mar oceano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Brabante, de Milan, de Atenas y de Neopatria, Conde de Abspurg, de Flandes, del Tirol, de Barcelona, del Rosellon y de la Cerdaña, Marques de Oristan y Conde de Goceano que hacemos, concedemos y firmamos las cosas sobredichas, y hemos mandado poner este nuestro Real sello comun pendiente=

Yo el Rey = con rubrica=

Testigos del presente fueron los Ilus-

tres D.n Luis Mendez de Haro, Conde Duque de Olivares, D.n Ramiro Jefe de Guzman Duque de Medina de las Torres, D.n Fernandino de Velasco Condestable de Castilla, D.n Juan Manuel de Cardenas Duque de Najera y Maqueda y D.n Fernando de Borja, todos gentiles hombres de dicha su magestad = Signo, de D.n Diego de Sada Caballero de la orden militar de Santiago de la Espada, Consejero y Secretario de la Sacra, Catolica y Real Magestad y por autoridad Real Notario publico por todas las Tierras y dominios de dicha Real Magestad, que á lo sobre dicho juntamente con los expresados Testigos presente fué, y lo cerró = con rubrica =

V.o Don Matias, Vice canciller =

Visto = Duque Teniente General =

IMPR. 2ª P. L. G. D. DIOS Y LA CONST. REYNA DE LAS ESPAÑAS
S 2ª
ISAVI · 1838 · SVS

Yº Don Cristoval de Crespi Regente=

Yº Martiges Regente=

Yº Dº Pedro Villacampa Regente=

Yº Dº Jorge de Castelvi Regente=

Yº Conde de Montoro Regente=

Yº Dº Juan Obispo Angelopolitano=

Yº Dº Diego de Sada Governador general.

En Viveros catorce fº docientos diez y ocho.

Copia del Castellano. Yº Mt. hace merced al Conde y Condesa de Peñaranda y á su hijo primogenito y á sus herederos y sucesores varones, del feudo y Lugares de Fuentes y Vilaplana con su Territorio vasallos y Jurisdiccion en el principado de Cataluña como le tenia Dº Andres Blan y Viveros su ultimo poseedor=

Consultado=

Latin.- } El Señor Rey me mandó a mi Dn Diego de Soria, este quien concedió y firmó S. M. vista por Dn Matias Vicecanciller por el Duque Teniente general, Crespi, Ortigas y Villaplana Regentes, la Cancilleria, y por Dn Jorge de Cortelvi, y por Juan Diego Angelopolitano, por el Conde de Montoro, y por mi conservador general ==

Copia de Castillo } Por ser mayor el derecho del Sello de que son exemptos no deben del de media anata) ==

Latin.- } Nada pagaron por el derecho del Sello por que todos son exemptos ==

Protocolo Sigue, Lugar Teniente en el oficio de Protonotario D Dn José Saban y Blanco, del Consejo de S. M. su Secretario y de la interpretacion de lenguas Arcediano de Aliaga, dignidad de la Santa Iglesia Metropo-

tana de Zaragoza, Académico de Nu-
mero de la Real Academia de la Historia
y Bibliotecario de la misma, Certifico:
Que la antecedente traduccion ha sido
bien y fielmente hecha al Castellano,
en esta Secretaria de mi cargo del do-
cumento Latino que me fué exhi-
bido para este efecto; y á los fines
convenientes doy el presente Certifi-
cado conforme en todo á la traduccion
original que queda archivada en esta
Secretaria. Madrid veinte y dos de
Octubre de mil setecientos treinta.
José Saban y Blanco = Dhõ, con papel
de ciento treinta y seis reales y quatro
maravedis vellon con arreglo al Real
Aranzel. Reg.to f.o setecientos de-

senta y nueve, n.º doscientos noventa y siete, a.º mil ochocientos treinta = Hay una Rubrica =

Corresponde lo inserto con su original que se halla escrito en papel sellado y que fué exibido por el Exmo Sr Duque de Hijar, el dia tres de Noviembre ultimo en el Juzgado de primera instancia de esta Villa, de D.n Benito Serrano y Aliaga de que doy fe y á que me remito: Y para que conste en virtud de lo mandado; Yo el Infro Escno de S. M y del Número, lo signo y firmo en Madrid á veinte y nueve de Enero de mil ochocientos treinta y ocho sin perjuicio de unir el papel de otro sello que corresponda

Manuel Genovés

Diligencia de cotejo. En la Villa de Madrid, a veinte y nueve de Enero de mil ochocientos treinta y ocho; Estando en la habitacion del Sr D. Benito Serrano y Aliaga, Juez de primera Instancia de esta Villa, se procedió al cotejo del anterior testimonio a su presencia, y con asistencia del

GOBIERNO DE ARAGON

SELLO 4º 40 Mrs. AÑO DE 1838. Y LA CONST. REYNA DE LAS ESPAÑAS · ISABEL 2ª · P. G. D. G. D. D. · 1838 ·

Lic.do D. Manuel de Robleda, Promotor fiscal del mismo Juzgado, y resultó estar conforme en un todo con su original. Y para que conste lo pongo por diligencia que firmaron dicho S.r Juez y Promotor fiscal de que doy fé=

Benito Serrano y Aliaga

Manuel Robleda

Jacinto Gaona

Legalizacion Los Escribanos del numero de esta Villa que signamos y firmamos damos fé: Que el S.r D. Benito Serrano y Aliaga, D. Manuel Robleda, y D. Jacinto Gaona y Loubry por quienes se halla autorizada la anterior diligencia de avalúo, y testimonio que precede son tales como se titulan y suscriben; siendo sus firmas con que lo autorizan. Y para que conste damos la presente sellada con el del Cabildo en Madrid fha. ut retro=

Gerardo de Quintana

Joaquin Sec.o

Mariano Fern.z del Cant.o

CABILDO DE ESCRIBANOS DE

Robles
Leg.
nº 110

77

SELLO 4º
40 Mrs

DIOS Y LA CONST. REYNA DE LAS ESP. ISAB. 2ª P. L. G. D. ISAB. 2ª · 1842 ·

AÑO DE
1842.

S.I/85-53-4

Don Jacinto Garcia y Loeches, Secretario honorario de Su Magestad, Notario de Reynos y Escribano del Numero de Madrid =

Doy fé: Que por Don Antonio de Flores Apoderado General del Excmo Señor Duque de Hijar se me exibió una traduccion del Latin al Castellano, de la merced que se hizo al Conde y Condesa de Robres, del Feudo y Lugares de Fiurana y Vilaplana, por Don José Saban y Blanco, del Consejo de su Magestad, su Secretario y de la Interpretacion de Lenguas en Madrid á veinte y dos de Octubre de mil ochocientos treinta, escrita en doce hojas de papel sellado, en el que consta: Que el Señor Rey Don Felipe cuarto, hizo merced de los Lugares de

GOBIERNO DE ARAGON

Figuerola y Vilaplana á Don Bernardo
Pons de Fivell y Doña Ana Catalina de Mendoza Condes de Bobes, y á
su hijo Don Agustin Pons de Mendoza
y sus subcesores su fecha en siete de
Noviembre de mil seiscientos cincuenta
y siete, y dió en feudo honrrado, segun la
naturaleza de los feudos de Cataluña di-
chas Villas con la vecindad y terminos
comprendidos en dicho feudo y con los
Vasallos de los mismos y con todas las
demas cosas pertenecientes á los dichos
Lugares y terminos, con la Jurisdiccion
civil y criminal alta y baja, con el
mero y mixto imperio, señorio y potestad
en el modo y forma que la tenia y poseia
en los mismos Lugares, Jurisdiccion y feudo,
dandoles facultad para vender todas ó
cualesquiera de las cosas sobredichas, pa-
gando previamente el competente laudemio

SELLO 4º
40 Mrs
AÑO DE
1842.

ó fabricacion; segun que todo mas por menor aparece de dicha Certificacion que devolví al Don Antonio, quien firma su recibo; y con remision á dicho documento, y á los efectos oportunos, doy el presente que sigue y firmo en Madrid á veinte de Enero de mil ochocientos cuarenta y dos=

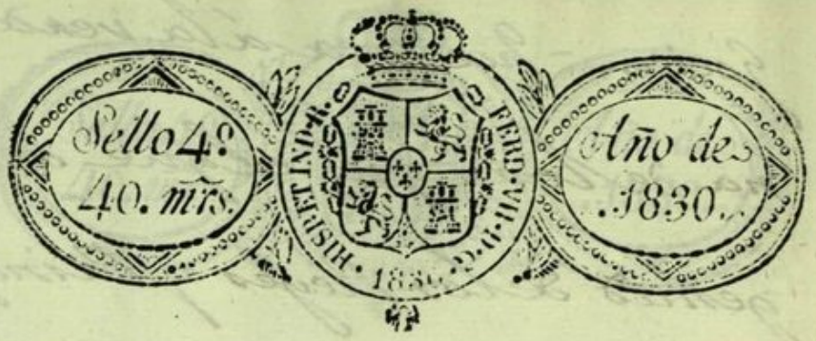
Antonio de Flores

Francisco Guerra y Loustau

Robres, Tiurana y Vilaplana.

Nº 110.80

Traducción del latín al castellano, hecha por la Secret.ª de la Interpretación de Lenguas, en 22 de Oct.re de 1830; de la Merced original de los Lugares de Tiurana, y Vilaplana, hecha por el Rey Felipe 4.º á D.n Bernardo Pons de Turell, y D.ª Ana Catalina de Mendoza, Condes de Robres, y á su hijo D.n Agustín Pons de Mendoza, y sus sucesores Varona su fha 7 de Nov.re de 1657.



En nombre de Dios Amen: Sea notorio á
todos que Nos Felipe por la gracia de Dios
Rey de Castilla, de Aragon, de Leon, de las
dos Sicilias, de Jerusalen, de Portugal, de
Hungria, de Dalmacia, de Croacia, de Na-
varra, de Granada, de Toledo, de Valen-
cia, de Galicia, de las Islas Baleares, de
Sevilla, de Cerdeña, de Corcega, de Cordo-
va, de Murcia, de Jaen, del Algarve, de
Algeciras, de Gibraltar, de las Islas Ca-
narias, y de las Indias orientales y
occidentales, Islas, y Tierra firme
del mar oceano, Archiduque de Aus-
tria, Duque de Borgoña, del Braban
te, de Milan, de Atenas y de Neopatria
Conde de Absburg, de Flandes, del Tirol,
de Barcelona, del Rosellon, y de la Cer-
daña, Marques de Oristan y Conde de

GOBIERNO DE ARAGON

gocian = que cosa á la verdad mas digna de loor que elgue la Magestad de los Reyes y Principes, á manera del resplandeciente sol, derrame copiosamente sobre sus vasallos los brillantes rayos de su liberalidad.ª con lo cual por las ilustres acciones de estos se aumentan los timbres de su corona, principalmente cuando recae su liberalidad sobre aquellos en quienes resplandecen nobleza, solida virtud, cabal prudencia, y servicios.ª Por lo cual, Ylustre Consejero nuestro Don Bernardo de Pons Fuxelli y de San Climent, conde de Bobres, Baron de San Jarrein, Caballero de la orden Militar de Santiago de la Espada, de nuestro Principado de

Sello 4º
40. mrs.
FERD. VII. D. G. HISPAN. ET IND. REX 1830
Año de
1830.

Cataluña, y Regente de nuestro Supremo Consejo de los Reynos de la Corona de Aragon, recapacitando en nuestra mente el lustre y esplendor de tu prosapia, tu celo, y tu integridad, tu experiencia y prudencia en los negocios, y los servicios que por espacio de diez y ocho años nos has prestado en el mismo Consejo ejercido en muchas cosas, ya de Guerra ya de politica, confiadas y encargadas á tu celo y fidelidad, las cuales desempeñaste con tal integridad y destreza que te manifestaste con aplauso nuestro y de todos fiel y muy integro: En consideracion á lo cual y á que el noble

y amado nuestro don Andres Blan-
de Rivera, su pariente, que ten-
nia y porchia en feudo los lugares
de Aiuana y Vilaplana, de la Bai-
caria de Aguamurta, en el mismo
principado de Cataluña, ya fallecio sin
hijos varones legitimos sucesso-
res, por cuya razon dichos lu-
gares y feudos quedan devueltos
a nos ya nuestra Real Corte; he-
mos determinado conceder y dar
en feudo a vosotros, dicho Conde
de Robres, y Condesa de Robres do-
na Ana Catalina de Mendoza,
su prima y esposa, y don Borras-
do de Mendoza Pons Turell y de
San Climent, vuestro hijo primoge-
nito, y a vuestros hijos y sucesores
por linea recta masculina por
orden sucesivo y segun

Sello 4º
40. mrs.
FERD. VII. D. G. HISPET. IND. REX. 1830.
Año de
1830.

turaleza de los feudos de Cataluña,
dichos Lugares de Tivisana y Vila
plana, juntamente con el Termi-
no de los mismos, con los vasallos,
y con todo feudo y jurisdiccion, del
modo que los tenia y poseia dicho
don Andres Blan de Ribera: como pa
el tenor de esta nuestra Carta, vale-
dera firmemente en todos los ve-
venideros, de nuestra ciencia cier-
ta, poderio Real Autori-
dad deliberada y reflexionadamen-
te infeudamos, y damos, conce-
demos y entregamos en feudo hon-
rado, segun la naturaleza de los feu-
dos de Cataluña, á vosotros dichos
Ylustres Conde y condesa de Ribag-

y Noble don Bernardo de Mendo-
za y Pons Fuell y de San
Climent, vuestro hijo primogenito,
y a vuestros herederos y succesores
descendientes por linea recta mas-
culina, dichos Lugares de Figura-
na, y Vilaplana, vacantes del modo
expresado, juntamente con la vecin-
dad y terminos comprendidos en
dicho feudo con los vasallos de
los mismos, y con todas las demas
cosas pertenecientes a los mismos
Lugares y terminos, e igualmente
con la jurisdiccion civil y crimi-
nal, alta y baja, con el mero y mix-
to imperio, señorio y potestad, en
el modo y forma que tenia y pos-
seia los mismos Lugares, juris-
diccion y feudo dicho don Andres
Blan de Rivera, o con alguna

Sello 4º
40. mrs.
Año de
1830.
HISPANIAR. FERD. VII. D. G. 1830.

otro título y exercicio que él y los demas predecesores suyos en dicho Lugares, que fueron y poseyeron dicho feudo, usaron y gozaron, y no mas, y segun la naturaleza y forme de dicho feudo, y de los feudos de Cataluña. Hacemos pues esta infeudacion y donacion, y concesion en feudo honrado, en el modo sobredicho, á vosotros dichos Ilustres conde y condesa de Robres, y don Bernardo, vuestro hijo primogenito, y á vuestros herederos y sucesores legítimos varones perpetuamente en el modo referido, para utilidad de vosotros y de los vuestros, y á vuestro sano y sincero entendimiento. Empero bajo el pacto, ley, forma con-

GOBIERNO DE ARAGON

dicion de que Vos y los Sucesores
en estas cosas hayais y ten-
gais los sobredichos lugares que
os infeudamos, y os damos y con-
demos en feudo honrado, por Vos
y por nuestros Sucesores en nues-
tra Real Corona, y bajo nuestro
Dominio, alodio, y feudo honrado.
Y vos y vuestros Sucesores en estas
cosas debais y seais obligados á
á Vos y á nuestros Sucesores hom-
bres propios, vasallos, y feudatari-
os nuestros, fieles y leales, en pers-
nas y en bienes, como todo hom-
bre propio vasallo y feudatario
es y debe ser á su Señor, consigu-
almente que siempre que vos y los
vuestros fueseis requiridos pues-
feis y hagais á Vos y á nuestros
Sucesores, juramento y homena-

Sello 4º
40. mrs.
FERD. VII. D. G.
1836
Año de
1830.

ge con la boca y las manos, y re-
gun acostumbra prestarse y hacer-
se por todo hombre propio feudata-
rio, conforme á los usages de Barce-
lona, á las constituciones genera-
les de Cataluña, á las conmora-
ciones de Pedro Albert, y demas dere-
chos de dicho nuestro Principado
de Cataluña: Vos y los vuestros
no hagais, ni procureis en esta
cosas, otro señor ó señores que á
Nos y á nuestros Sucesores en ella.
Podais no obstante despues de obte-
nida la facultad de Nos y de nuestros
Sucesores, y de haberos pagado el
debido y competente laudemio ó fo-
rlicapio) vender, permutar empeñar

ō enagenar de cualquier otro mo-
do las cosas sobredichas que
os infeudamos, damos, y donamos
y concedemos en feudo honrado.
Mas en virtud dela jurisdicion
Civil y Criminal, alta y baja, mero
y mixto imperio, señorio y potes-
tad, que concedemos tambien ō
vos, y ō vuestros sucesores podais
y tengais facultad de Creer en
los mismos lugares de Tiurana
y vilaplana, y en sus terminos,
cualesquiera Iueces y Asesores, Bai-
les, Notarios, Alguaciles, y cualesqui-
era otros Oficiales y Ministros
de Iusticia, y revocarlos, y hacer,
y hacer las demas Cosas pertene-
cientes y correspondientes ā dicha
jurisdicion Civil y Criminal alta
y baja, mero y mixto imperio

Sello 4º
40. mrs.
FERD. II. D.G.
MDCCCXXX
Año de
1830.

el modo y forma que el honrado dicho Andres Blan de Ribera
ō sus Predecesores en dichos du-
gases y Terminos de los mismos
y de dicho Feudo, y Todas y cua-
lesquiera otras Cosas habidas y po-
seidas de cualquier modo por
aquellos, y no de otro modo, y
segun la Naturaleza de los Feudos
de Cataluña. Fuer vos por el Tenor
del presente, para mayor esplica-
cion de las cosas sobredichas, decimos
ē intimamos la presente infeu-
dacion y dacion y concesion en fa-
vor honrado, á cualesquiera hom-
bres, tanto Barones como Hembras,
que habitan y habitaran en

ser naturales de dichos feudo, luga-
res, y territorio de Tarzana
y Vilaplana, que hayan, tengan
y reputen, y hagan reputar a vo-
sotros dichos don Bernardo de
Pons y Rusell, y doña Ana Catalina
de Mendoza, Condes de Robres, don
Bernardo, vuestro hijo primogéni-
to, y a vuestros sucesores por
sus verdaderos señores, y os res-pon-
dan y obedezcan como todo vasa-
llo debe responder y obedecer a
su verdadero señor; y hagan y pres-
ten a vos y a los vuestros siem-
pre que quisieren el juramen-
to y homenage de fidelidad y na-
turaleza con la boca y con las ma-
nos, conforme a los usages de Bar-
celona y constituciones [illegible]

Sello 4º 40. mrs. · HISPANIARUM · REX · FERD · VII · D · G · 1830 · Año de 1830.

sales de Cataluña, Conmemoraciones
de Pedro Albert, y demas derechos
de dicho nuestro Principado de Cata-
luña, y que suelen y acostumbran
prestar los Vasallos á sus verda-
deros Señores; para la prestacion
de los cuales, Nos por el Tenor del
presente absolvemos, libertamos,
remitimos, y relajamos á todos y
cada uno de ellos del juramento
y homenage con que dichos estaban
obligados, y queremos tenerlos por
libertados y relajados absolutamen
te. Decimos que esta nuestra in-
feudacion, y la jurisdiccion Civil y Cri-
minal, alta y baja, y el mero y mixto
imperio, como arriba se contie-

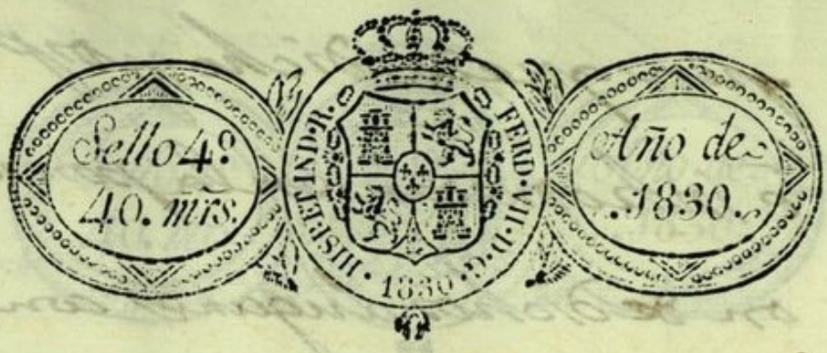
ne, sea y deba ser valida y firme a do-
nos dichos Ylustres Conde y
condesa de Robres, y don Bernardo
vuestro hijo primogenito, ya vuestros
sucesores legitimos varonia, y no-
pueda objetarsele en juicio o fuera de
el ninguna impugnacion, fuerça de fec-
to, incomodidad o perjuicio, sino que
siempre permanezca en su fuerza
y vigor. Supliendo de nuestra ple-
nitud de la Real Potestad, todos y qualesqui-
era defectos de solemnidades y
omisiones de Clausulas, si acaso se
han cometido algunos o pudiesen
notarse algunas en las cosas so-
bredichas de qualquier modo. Mas
por esta nuestra infeudacion o conce-
sion en feudo honrado, no es nuestro
animo perjudicar a tercero si aca-

Sello 4º
40. mrs.
FERD. VII. D. G.
HISPANIARUM
1830
Año de
1830.

so le competa algun derecho en
la cosa infeudada ō le pudiese com-
petes en adelante por cualquiera
razon, Titulo, ō causa, antes bien
queremos que le quede salvo ē ile-
so en todos tiempos. Por tanto dec-
mos, ordenamos, y mandamos
al Ylustre Lugar teniente y Capi-
tan General Nuestro, á los Vene-
rables Nobles Magnificos y Ama-
dos consejeros y fieles nuestros
el Canciller, el Regente la Canci-
lleria, y doctores de Nuestra R.l
Audiencia, á los vicegerentes de
Nuestro Gobernador General, al Ma-
estro Contador, al Bayle General, al
Regente Nuestra Real Tesoreria

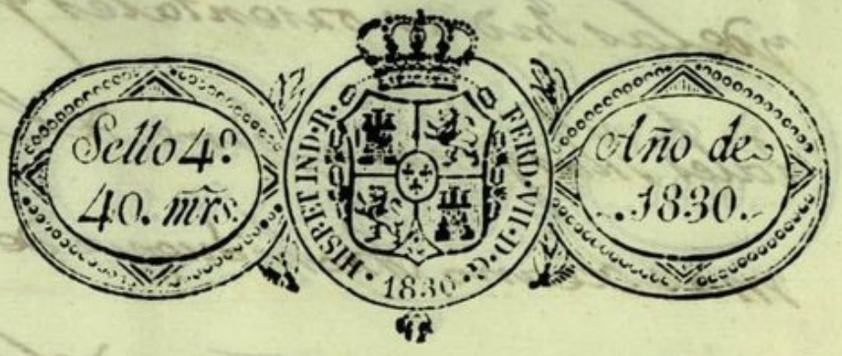
GOBIERNO DE ARAGON

ā los Abogados y Procuradores fi-
cales, y Patrimoniales, ā los
Vicarios, Bayles, Vicevicarios,
Vicebayles, Alguaciles, Corchetes,
y Porteros, y finalmente ā todos y
qualesquiera otros Oficiales y
Subditos nuestros, mayores y me-
nores, constituidos y que se cons-
tituyesen en los mismos prin-
cipado de Cataluña y condados del
Rosellon y de la Cerdaña, y ā los lu-
gartenientes de los mismos Ofici-
les, ó Regentes los mismos Oficios,
y ā los subrogados en ellos de qual-
quier modo; so pena de incurrir
en nuestra Real ira é indigna-
cion, y en la multa de dos mil Flori-
nes de oro de Aragon, que de exigi-
rán irremisiblemente de los bienes
del que contrahiniere y le aplica



rar à Nuestro Real Erario: Pue-
ningun modo se entrometan en
estas nuestra infeudacion, concesion,
y donacion de dichos nuestros Lugares
de Tiurana y Bilaplana, y jurisdicci-
on de los mismos, Civil y Criminal,
alta y baja, mero y mixto imperio,
en el modo y forma que arriba
quedan expresados, sino que an-
tes bien la guarden finalmente
y observen, y hagan guardar y ob-
servar inviolablemente por cua-
lesquiera, à vosotros los sobredi-
chos Ilustres Conde y Condesa de
Pobles, y don Bernardo nuestro
hijo primogenito, yà nuestros suc-
esores en los mismos Lugares
y feudo por orden suce-

gun queda dicho, y vos pongan
ẽ introduzcan en la posesi-
on de dichos dugares con toda la
jurisdicion, Territorio, vasallos,
y feudo de ellos, y demas erasare
pas y conexas, dependientes y
emergentes de cualquier modo,
y puestos e introducidos os
mantengan y defiendan contra
todos; si dichos oficiales y subdi-
nuestros quieren conservar nu
estra gracia, y deran evitar ade
mas del incurrir en nuestra
ira ẽ indignacion la pena esta-
blecida. Mas es nuestra volun-
tad y mandamos expresamente
que antes que se use de este Pri-
vilegio, deba presentarse y registrarse
en el Oficio de nuestra Bailia General
de dicho Principado de Cataluña,
para que en la misma se tenga



de lo sobredicho en todo tiempo.
Lo cual fue hecho y dado en la villa
de Madrid el dia siete de Almy
de noviembre del año de la Nati-
vidad del Señor mil setecientos
cincuenta y uno, y del reinado
y uno de nuestros Reynados —
Sig = F = no de Felipe por la gracia
de dios, Rey de Castilla, de Aragon,
de Leon, de las dos Sicilias, de Jeru-
salen, de Portugal, de Hungria, de Dal-
macia, de Croacia, de Navarra, de
Granada, de Toledo, de Valencia, de Ga-
licia, de las Islas Baleares, de Sevilla,
de Cerdeña, de Cordova, de Corcega,
de Murcia, de Jaen, del Algarve, de Al-
geciras, de Gibraltar, de las Islas Canarias,

GOBIERNO DE ARAGON

y delas Indias orientales y occiden-
tales, Islas y tierra firme del
mas oceano, Archiduque de Austria
Duque de Borgoña, de Brabante
de Milan, de Athenas, y de Neo-
patria, Conde de Aspurg, de Flandes
del Tirol, de Barcelona, del Rosellon
y de la Cerdaña, Marques de Oris-
tan y conde de Gocean, que loamos,
concedemos, y firmamos las cosas
sobredichas, y hemos mandado po-
nerles nuestro Real sello comun
pendiente _____

Yo el Rey = con rubrica _____

Testigos del presente fueron
los Ylustres don Luis de Mendez de
Haro, Conde duque de Olivares, don
Ramiro Felipe de Guzman duque
de Medina delas Torres, don Ber-
nardino de Velasco Conde de Haro



Castilla, don Juan Manuel de Cardenas Duque de Nagera y Maqueda, y Don Fernando de Borja, todos Gentiles hombres de dicha su Magestad Sig=nado de don Diego de Sada Caballero de la orden Militar de Santiago de la Espada, Consejero y Secretario de la Sacra Catolica y Real Magestad, y por autoridad Real Notario publico por todas las Tierras y dominios de dicha Real Magestad, que a lo sobredicho juntamente con los Expresados Testigos presente fuí, y lo cerro= con rubrica—

V.º Don Matias vice Canciller—

Vizb.=Duque Teniente General—

V.º Don Cristobal de Crespi Escribano

V.º Hortigas Regente

V.º Don Pedro Villacampa Re-
gente

V.º Don Jorge de Castelvi Regente

V.º Conde de Montoro Regente

V.º Don Juan Obispo Angelopoli-
tano

V.º Don Diego de Vada Conservador Ge-
neral

En diversos 14 f.º 218

Copia de Castellano

V. M. hace Merced al Conde y Con-
desa de Robres, ya su hijo Primoge-
nito, ya sus herederos y sucesores
varones, del feudo y lugares de Alza-
na y Vilaplana, con su territorio,
vasallos y jurisdicion en el Prin-
cipado de Cataluña, como la tenia
Don Andres Blan y Bibera su ultí-
mo poseedor

Consultado

Sello 4º. 40. mrs. HISPAN ET IND. REX FERD. VII. D.G. 1830 Año de 1830.

Latin. } El Señor Rey me manda a mi Don Diego de Sada, ante quien comparó y juró su Magestad. Vista por Don Matias Vice Canciller por el Duque Teniente General, Crespi, Ortigas, y Villaplana, Regente la Cancilleria, y por Don Jorge de Castelvi, y por Juan Obispo Angelopolitano, por el Conde de Montoro, y por mi Conservador General

Copia de Castell.º } por ser mayor el derecho del sello de que son Exemptos no deben el de Media anata

Latin. } Nada pagaron por el derecho del sello porque todos son Exemptos

Fructuoso Bigné, Lugar Teniente

en el oficio de Protonotario

Don José Sabau y Blanco, del Consejo de Su Magestad, Su Secretario, y de la Interpretacion de lenguas, Arcediano de Alaga, dignidad de la santa Iglesia Metropolitana de Zaragoza, Academico de Numero de la Real Academia de la Historia, y Bibliotecario de la misma, certifico: que la antecedente traduccion ha sido bien y fielmente hecha al Castellano, en esta Secretaria de mi cargo, del documento Latino que me fue exhibido para este efecto; y á los fines convenientes doy el presente certificado conforme en todo á la traduccion original que queda archivada en esta Secretaria. Madrid veinte y dos de Octubre de mil ochocientos treinta. Sobre raspado = bre pau = V. valen = tachados = y hacer = de = no valen =

José Sabau y Blanco

Dio. con papel: doscientos treinta y seis rs. y cuatro mrs. Vn. con arreglo al Rl. Aran. cel. Rgdo. fo. 769 nº. 297 año 1830.